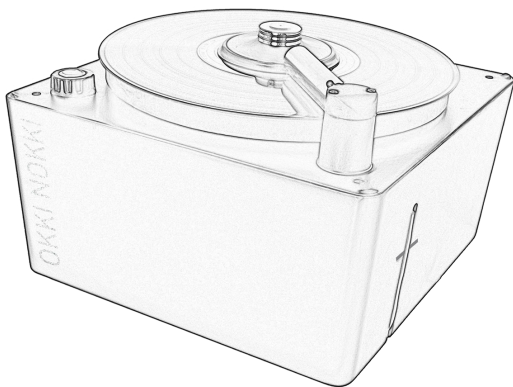


# OKKI NOKKI ONE

ALL NEW REINVENTED RECORD CLEANING MACHINE



CZ

Český návod k obsluze

str. 02 - 08

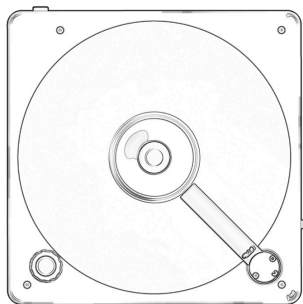
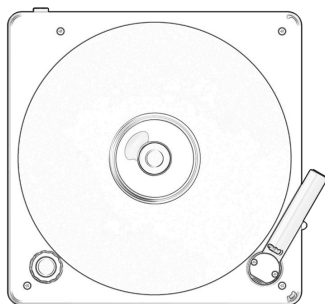
# Pračka vynilových desek

## ***Návod k obsluze***

*CZ Červen 2020*

pro technickou pomoc a dotazy:

CZ: [info@hifi-studio.cz](mailto:info@hifi-studio.cz)



## Důležité!

Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte tento manuál!

### Úvod

Gratuluje Vám k zakoupení pračky vinylových desek Okki Nokki ONE.

Pokud si pečlivě přečtete tuto příručku a budete postupovat podle jejích pokynů, pračka Okki Nokki ONE vám bude řádně sloužit mnoho dalších let.

### Důležité bezpečnostní informace

Pračka desek Okki Nokki ONE je k dispozici ve verzi 115 V nebo 230 V.

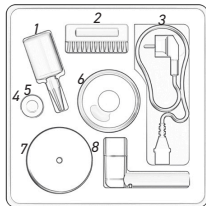
Ujistěte se, že máte správnou verzi pro vaši zemi - Česká republika má 230 V.

Přístroj připojujte vždy k uzemněné elektrické zásuvce. Nepoužívejte přístroj ve vlhkém prostředí. Vždy jej umístěte na dobře větrané místo. Nikdy nezvedejte přístroj za talíř. Nikdy nepoužívejte přístroj bez zátky na vypouštěcí hadici. Pračku vyprázdňujte v souladu s pokyny uvedenými v těchto pokynech.

### Vybalení

Otevřete krabici a odstraňte vrchní ochranný obal. Vyjměte najednou celý přístroj kompletně i s prachovým krytem a příslušenstvím z krabice. Poté po odstranění fólie a protiprachového krytu najdete v pěnovém obalu následující příslušenství:

1. 50 ml lahvička s čisticím koncentrátem Okki Nokki
2. nanášecí kartáč
3. napájecí kabel vhodný pro napětí ve vaší zemi
4. nerezový klamp
5. černý hliníkový adaptér pro singly
6. ochrana na etikety
7. druhý 7 palcový talíř
8. vakuové rameno all-in-one 12 palců - 10 palců - 7 palců



Obrázek 1: zahrnuje příslušenství

Odstraňte 2 kusy bílé pěny mezi talířem a horní částí stroje. Pokud nevidíte 2 kusy pěny, nejprve odstraňte talíř.

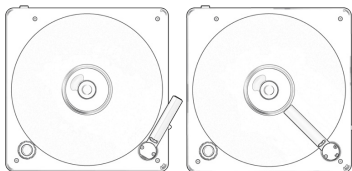
Můžete jednoduše svléknout povlak talíře (tažením z obou stran stejnou silou) se odhalí 2 kusy pěny, které leží pod talířem. Balení uschovajte pro budoucí přepravu.

### Poznámka:

Čisticí koncentrát zředte s jedním litrem destilované vody. Po promíchání by měla být kapalina skladována na chladném a tmavém místě. Malou láhvičku od koncentrátu lze využít pro aplikaci kapaliny na čisticí desku.

### Instalace

Umístěte přístroj na čištění gramofonových desek suchý a čistý povrch s multifunkčním ovladačem vlevo vpředu. Ujistěte se, že přístroj stojí stabilně a ve správné pracovní výšce. Mějte na paměti, že existuje možnost úniku čisticí kapaliny. Proto je vhodné pod pračku umístit ručník nebo jiný savý materiál pro ochranu povrchu. Nepokládejte pračku Okki Nokki na drahý stůl, který může být vodou poškozen. Zajistěte vždy dostatečné větrání jednotky. Seznamte se s ovládáním přístroje než jej zapnete do sítě.



Obrázek 2&3: Pozice odsávací trubky

### Odsávací rameno:

Vložte odsávací rameno do otvoru k tomu určenému umístěném na přístroji vpředu zprava. Otočte rameno tak, aby lehce vyčnívalo z otvoru a směřovalo směrem dozadu podél pravého boku, toto je tzv. klidová poloha. a druhá je tzv. „pracovní“ poloha, kde je rameno umístěno nad talíř a směřuje k ose talíře.

### **Upozornění:**

Po každém prání vždy vytáhněte odsávací rameno z otvoru, osušte jej a nechte ležet na talíři. Pokud to takto neuděláte a necháte rameno v otvoru, riskujete ztrátu záruky na odsávací rameno.

### Provoz pračky:

V levém předním rohu přístroje uvidíte multifunkční otočné tlačítko.

Tento nově vyvinutý kombinovaný otočný a tlačítkový přepínač funguje velmi intuitivně.

Vnější černý plastový kroužek ovládá otáčení talíře. Otočením tohoto knoflíku ve směru hodinových ručiček se bude talíř otáčet po směru hodinových ručiček. Otočením knoflíku proti směru hodinových ručiček se bude talíř otáčet proti směru hodinových ručiček. V poloze uprostřed talíř stojí. To nemůže být jednodušší. Když se talíř otáčí je slyšet nevýrazný hukot motoru.

Stisknutím tlačítka z nerezové oceli uprostřed multifunkčního ovladače se spustí odsávání, opětovným stisknutím se zastaví. I tento hukot vysávacího motoru je slyšitelný, ale výrazně nižší, než u starších modelů.

### Odpadní voda - vypouštěcí hadice:

Ujistěte se, že vypouštěcí hadice na pravé straně pračky je uzavřena černou gumovou zátkou.

### **VAROVÁNÍ!**

Nikdy nepoužívejte přístroj bez utěsnění vypouštěcí hadice černou gumovou zátkou. Za žádných okolností se nepokoušejte pračku používat s nepřetržitým odtokem vypouštěcí hadice do kanystru nebo jiné nádoby.

V takovém případě okamžitě zaniká záruka.

### **Možnosti talíře:**

V dodávaném balení najdete malý 7" a velký 12" talíř. Můžete si vybrat, který talíř použijete a který je vhodný pro 10" i 12" záznamy. Chcete-li vyměnit talíře, sundejte talíř ze středové hřídele, který je na Okki Nokki osazen (v základu je namontován velký 12 palcový talíř jako standard). K tomu budete možná potřebovat určitou sílu. Vždy tahejte na obou stranách talíře současně se stejnou silou. Nebojte se, talíř nelze ohnout touto činností. Talíř je neuvěřitelně silný a bude vždy rovinný!



Obrázek 4: 7 a 12 palcový talíř

S velkým talířem máte větší kontrolu nad tím, co děláte, máte větší sounáležitost s vinylem. Můžete také pomocí velkého talíře „vyvinout“ určitý tlak na povrch vinylu například sametovým kartáčem Okki Nokki RCBN. Toto lze zakoupit jako zvláštní příslušenství. Při čištění singlů, doporučujeme použít malý talíř.



Obrázek 5: nerezový klamp bez a s krytkou etiket

Gramofonové desky můžete vyčistit s použitím ochrany etiket nebo bez ní. Při pečlivém nanášení čisticí kapaliny není třeba používat ochranu etiket. Někteří uživatelé vyžadují ochranu etiket, takže z tohoto důvodu je nyní standardem v balení.

### Test čištění

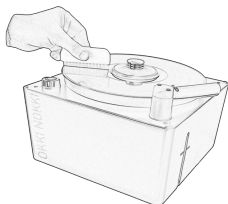
Důrazně doporučujeme zkušební provoz na staré desce, která není pro vás důležitá, abyste se ujistili, že je přístroj správně nastaven a pracuje správně a samozřejmě se seznámíte s postupem čištění.

### Zdroj napájení

Připojte napájecí kabel k napájecímu konektoru na zadní straně zařízení a poté zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky (230 V AC - 50 Hz). Poté musíte přepnout přepínač na zadní straně pračky do polohy „1“. Tím se zapne napájení.

### Operace čištění:

Umístěte LP desku na malý nebo velký talíř a poté desku zajistěte na talíři pomocí klampu z nerezové oceli a s pomocí ochrany etiket nebo bez ní.



Obrázek 6: nanášení čisticí kapaliny

Před nanesením kapaliny nejprve oprašte desku standardním suchým kartáčkem, jako je sametový štěteček Okki Nokki RCBN (ale ten není součástí balení). Poté otočte otočným ovladačem ve směru hodinových ručiček a opatrně aplikujte na povrch desky čisticí kapalinu po kapkách. Použití správného množství čisticí kapaliny je umění samo o sobě a vyžaduje určitou praxi. Začněte malým množstvím a v případě potřeby přidejte další - je lepší méně než přebytek kapaliny.

Ujistěte se, že je kapalina rovnoměrně rozprostřena po povrchu desky pomocí aplikačního kartáčku a přidejte více kapaliny, pokud je potřeba. Až budete s výsledkem spokojeni, jemně přitlačte kartáčkem na povrch desky, abyste vyčistili drážky.

Pokračujte v této činnosti po dobu 3 nebo 4 otáček a poté proveďte totéž v opačném směru otočením otočného knoflíku proti směru hodinových ručiček. Nemusíte přidávat více čisticí kapaliny. Pokuste se udržet desku v suchu. Odstraňte okamžitě jakoukoli rozlitou kapalinu. V případě potřeby použijte ochranu etiket. Nyní jste připraveni k odstranění nečistot i kapaliny pomocí vakuového systému. Důrazně nedoporučujeme během procesu čištění dotýkat se vakuovým ramenem čisté desky. Díky tomu jsou sametové pásy na spodní straně vakuového ramene mokré, rychleji se opotřebují a také proces sušení je mnohem obtížnější a zbytečně zatěžuje stroj. Pokud opravdu chcete použít k čištění vinylové desky sametek z mikrovlnky, měli byste si koupit druhé vakuové rameno jako další příslušenství a použít jej jako čisticí kartáč. Toto druhé vakuové rameno by pak mělo být vyměněno při odsávání kapaliny ze záznamu druhým (prvním a stále suchým) vakuovým ramenem, které je standardně dodáváno s vaší Okki Nokki pračkou.



Obrázek 7: odsávací trubice během procesu odsávání

### **Činnost při odsávání:**

Odsávání z LP může být prováděno při obou směrech otáčení. Otočte vakuové rameno přes vinyl, směrem k středu talíře a potom zapněte motor vakuu. Jedna nebo dvě otáčky talíře by měla být dostatečné pro odsátí kapaliny ze záznamu. Sametové proužky na spodní straně vakuového ramene zůstanou suché nebo téměř suché díky vysokému sacímu výkonu tohoto nového modelu Okki Nokki ONE. Vyvarujte se delšímu odsávání, než je nutné. Vypněte motor odsávání opětovným stisknutím spínače z nerezové oceli. Přesuňte vakuové rameno mírně doprava, dokud nezasedne na určené místo v klidové poloze. Potom vypněte motor talíře přepnutím otočného ovladače do střední polohy. Nezapomeňte nejprve vypnout motor odsávání a poté motor talíře. Odstraňte klamp a krytku etikety, otočte záznam a opakujte tento postup pro druhou stranu desky.

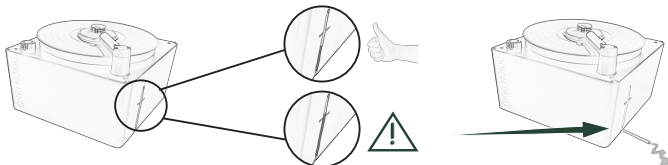
### **Vyprázdnění nádrže na odpadní čisticí kapalinu:**

Novinkou v Okki Nokki ONE je, že hladinu odpadní vody lze odečíst z hadice na pravé straně Okki Nokki. Vyprázdněte nádrž včas, nikdy nenechávejte stoupnout hladinu nad polovinu délky této hadice! Pokud včas nevyprázdníte nádrž, může dojít k poškození stroje a ke ztrátě záruky. Netahejte za vypouštěcí hadici. Pokud hadice nevyjde sama ze stroje, můžete stroj otočit a vytlačit ji ze stroje. Odstraňte černou gumu a poté vytáhněte hadici z příslušné dutiny a vložte hadici do láhve nebo nádoby. Nemusíte pračku naklápět. Nádrž se vyprázdní zcela sama, stačí když stojí na svých nohách. Poté nasadte gumovou krytku zpět na hadici a vsadte ji zpět do vybrání na boku pračky.

Poznámka: Někdy vytéká z vypouštěcí hadice jen velmi malé nebo žádné množství kapaliny. To může být proto, že používáte k čištění směs na bázi alkoholu, která se v zařízení již vypařila. To není omluva za nekontrolování / vyprázdnění odpadní kapaliny.

Varování: Pokud nebudete postupovat podle těchto pokynů, záruka zaniká!

Obrázek 8: vyprázdnění nádrže na odpadní kapalinu



### **Bezpečnostní opatření:**

- Musíte vždy vyprázdnit nádrž, když hladina kapaliny v nádrži stoupne do maximálně poloviny výšky hadice. To je velmi důležité, protože pokud tak neučiníte, stroj nebude nadále správně fungovat. Pokud nádrž nevyprázdníte včas, záruka na Okki Nokki ONE zaniká. Vždy vyprázdněte nádobu včas, jak je popsáno výše.
- Při vyprázdnění se ujistěte, že pračka Okki Nokki je vždy odpojena od napájecího kabelu / ze sítě.
- Zařízení je připraveno k použití po vyprázdnění nádrže. Opakujte standardní postup vyprázdnění po každém vyčištění asi 40 desek.
- Vakuový motor má zabudovaný teplotní senzor. Pokud je teplota příliš vysoká, způsobí to, že stroj se automaticky zastaví. V takovém případě jej úplně vypněte a vyčkejte alespoň 30 minut. K tomu může dojít, pouze pokud stroj používáte nesprávně. Koneckonců, pokud si umyjete svůj vinyl výše popsaným způsobem stačí jedna nebo dvě otáčky talíře k vysušení vinylu. Následně při tomto správném postupu se vakuový motor nemůže nikdy přehřát.

### Užitečné tipy a doporučení

- Po použití Okki Nokki vždy vyjměte odsávací rameno z vakuového uložení a umístěte vakuové rameno na rovnou plochu na talíři Okki Nokki.
- Udržujte pračku v čistotě! Odstraňte veškerou tekutinu, která se vyleje na zařízení.
- Očistěte aplikační kartáč v teplé vodě. Nezanedbávejte na něm žádný prach.
- Udržujte v čistotě sametové proužky na vakuovém rameni. Pravidelně kontrolujte znečištění, opotřebení a poškození. Použitím prstů nebo měkkého zubního kartáčku se ujistěte, že se na nich nehromadí žádná nečistota, a proužky otřete. Čistěte proužky po vyčištění přibližně 100 desek a v případě potřeby i častěji.
- Velmi staré a špinavé LP je třeba vyčistit několikrát.
- Po prvním čištění vždy vyměňte vnitřní obal LP desky.
- Doporučujeme používat speciální koncentrovanou čisticí kapalinu Okki Nokki.
- NIKDY nepoužívejte čisticí tekutinu s obsahem alkoholu vyšším než 25%.
- NIKDY nepoužívejte čisticí tekutinu na bázi alkoholu nebo octátu pro šelakové 78 ot / min. desky.
- Při používání směsí na bázi alkoholu nepracujte s otevřeným ohněm a nekuřte. Nebezpečí!
- Při používání směsí na bázi alkoholu zajistěte dostatečné větrání.
- Nikdy nevytahujte vakuové rameno ze stroje, když je odsávací motor zapnutý!
- Nikdy nepoužívejte čisticí kapalinu, která silně pění!

### Údržba

Povrch Okki Nokki One otřete navlhčeným hadříkem.

**Od této chvíle budou vaše nahrávky znít Okki Nokki, tedy skvěle!**



### Záruční podmínky

Vaše Okki Nokki ONE má 2 letou záruku. Ponechte si originální fakturu / doklad o nákupu; to určuje datum zahájení dvouleté záruční doby.

- Záruka na stroj zaniká v případě nesprávného použití, jak je popsáno v této příručce
- Pokud stroj již nefunguje nebo nefunguje správně, kontaktujte svého prodejce
- Za žádných okolností neotevírejte zařízení, abyste mohli provádět opravy nebo jiné změny
- Neoprávněné osoby by neměly provádět žádné opravy
- Za škody na záznamech způsobených používáním tohoto stroje nebereme žádnou odpovědnost
- Další informace získáte od svého prodejce

RTC-N12 Universální odsávací rameno



Aplikační kartáček



nerezový klamp s ochranou etiket



RCF čistící kapalina - roztok RCS sametové pásy - 2 ks

